

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Пайдалану бойынша нұсқаулық

### 1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-317 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радио модулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки» - <http://teXet.ru/support/files/>

TeXet TM-317 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

### 2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM: 850/900/1800/1900
- SMS
- Дисплей: 2,4" цветной ЖК, 240x320 пикс.
- Фото/видеосъемка
- Bluetooth
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видео плеер
- FM-радио: 87,5-108,0 МГц
- Слот расширения: microSD/SDHC (до 32 Гб)
- Интерфейсы: microUSB
- Аккумулятор: литий-ионный 800 мАч
- Светодиодный фонарик
- Разъем для наушников 3,5 мм
- Размеры: 113x55x15 мм
- Масса: 115 г

### 3 Комплектность

1. Мобильный телефон .....1шт.
2. Аккумуляторная батарея.....1шт.
3. Зарядное устройство .....1шт.
4. Руководство по эксплуатации.....1экз.
5. Гарантийный талон .....1экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

### 4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Ниследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

#### 4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или повреждению электрическим током;
- Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его из-

готовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;

- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочные закрепленные на стене розетки;
- Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегрева и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;
- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5 °С).
- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Протрите выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;

- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °С до 40 °С, с уровнем заряда АКБ ~ 60%;

- После длительного хранения может потребоваться многозарядный заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;
- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;
- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

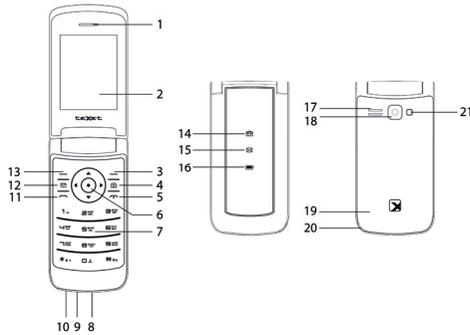
**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

### 4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой;
- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем;
- Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги;
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость;
- В случае попадания устройства в воду высушите его, не открывая крышку;
- Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства;
- Выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности, откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;

- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://teXet.ru/support/services/>.

### 5 Внешний вид телефона



#### Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик	8	Разъем для подключения наушников
2	Дисплей	9	microUSB разъем
3	Правая функциональная клавиша	10	Микрофон
4	Клавиша быстрого доступа к камере	11	Клавиша вызова SIM1/SIM2
5	Клавиша «Отмена». Функционал клавиши: <ul style="list-style-type: none"> <li>• при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона;</li> <li>• в процессе вызова позволяет отключить входящий;</li> <li>• во время разговора завершает вызов;</li> <li>• во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.)</li> </ul>	12	Клавиша быстрого доступа к сообщениям
6	Курсор. Позволяет осуществлять пролистывание (вверх/вниз/влево/вправо/ок) и выбор пунктов меню	13	Левая функциональная клавиша
7	Цифровые и функциональные клавиши 0-9	14	Голубой светодиод "Входящий вызов"
		15	Зеленый светодиод "SMS"
		16	Красный светодиод "Заряд"
		17	Задний динамик
		18	Камера
		19	Крышка батарейного отсека
		20	Выемка в корпусе для снятия крышки батареи
		21	Светодиодный фонарик

#### СЫРТҚЫ ТҮРІ - KAZ

1	Алдыңғы динамик	11	Қоңырау шалу пернесін SIM1 / SIM2
2	Дисплей	12	SMS жолына қысқаша хабарлама
3	Оң сенсорлық перне	13	Сол жақ сенсорлық перне
4	Камераға жылдам кіру кілті	14	Көк жарықдиод «Кіріс шақыру»
5	Негізгі «Болдырмау»	15	Қызыл жарықдиод «SMS»
6	Меңзер	16	Жасыл жарықдиод «Зарядтау»
7	Сандық және функционалдык пернелер 0-9	17	Артық динамик
8	Қулақал ұшығы	18	Камера
9	Микро-USB	19	Батарея қақпағы
10	Микрофон	20	Батарея қақпағын алу үшін тұрғын үй Уяғын
		21	Жарықдиодты шам

#### Значение символов на экране телефона

	сигнал сети		включен беззвучный режим
	индикатор заряда батареи		подключены наушники
	новое сообщение		будильник активен
	новый звонок		Bluetooth включен

### 5.1 Установка SIM-карт

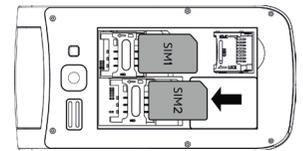
Телефон teXet TM-317 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

- Устройство оборудовано одним радио модулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).

- **ВНИМАНИЕ!** Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

- Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:
  - снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе (20 на схеме устройства);
  - извлеките аккумуляторную батарею;
  - вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;
  - установите батарею и закройте корпус устройства.

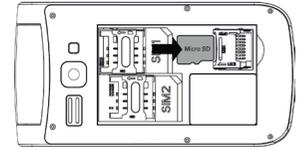


### 5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-317 имеет слот для карты памяти формата microSD/ microSDHC. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе и извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте карту памяти в слот, расположенный под слотом SIM1, в правом нижнем углу;
- карту следует размещать логотипом к себе, направив контакты вовнутрь слота;
- установите батарею и закройте корпус устройства.

Также не рекомендуется вставлять карту под наклоном.  
**Примечание:** Мобильный телефон TM-317 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.

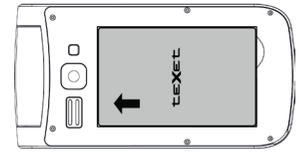


### 5.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

- **ВНИМАНИЕ!** Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

#### Установка аккумуляторной батареи

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



### 5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочтите раздел «Указания по эксплуатации». Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB кабель в соответствующий разъем (9 на схеме устройства). Во время зарядки активируется индикатор заряда батареи на экране, и красный светодиод «Заряд» (16 на схеме устройства) начнет непрерывно гореть, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Если светодиод не горит, проверьте, что опция активна в разделе меню «Настройки» - «Светодиоды» - «Заряд». Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

- **ВНИМАНИЕ!** Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

- **Примечание:** Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:
  - не производите зарядку устройства при высокой температуре;
  - не следует производить подзарядку устройства постоянно; вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда и красный светодиод «Заряд» начнет мигать;
  - если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь момента полной разрядки.

- **ВНИМАНИЕ!** Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСТ ИМПЕК». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 6 Включение и выключение устройств

### 6.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу **«Отмена»** в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

**Примечание:** Если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

### 6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу **«Отмена»**, после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

**Примечание:** в случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Из избежания потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

### 6.3 Блокировка

Для блокировки устройства нажмите левую функциональную клавишу (13 на схеме устройства), а затем кнопку **✳** или нажмите и удерживайте кнопку **✳**. Для разблокировки телефона нажмите левую функциональную клавишу, а затем нажмите кнопку **✳**, или удерживайте кнопку **✳**.

### 6.4 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи TM-317 можно: 1) воспользо­ваться меню **«Контакты»**; 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи клавиатуры при нахождении на главном экране. Для набора номера следует нажать клавишу **«Вызов»** (11 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

#### ВНИМАНИЕ!

В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например: 8-123-456 78 90) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларуси Казахстана правла набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

#### ВНИМАНИЕ!

В процессе активного вызова сам вызов завершается клавишей **«Отмена»**. Для того чтобы принять входящий вызов, нажмите левую функциональную клавишу. Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите клавишу **«Отмена»**.

### 7 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу или центр курсора.

Меню устройства состоит из следующих разделов: Контакты, Вызовы, Профили, Интернет, Сообщения, Мультимедиа, Файлы, Инструменты, Настройки.

### 7.1 Контакты

Этот раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Вы можете сохранить до 700 контактов в памяти телефона, количество контактов, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Для осуществления звонка следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу **«Вызов»**.

Чтобы активировать функцию **«Быстрый набор»**, перейдите в «Контакты» - «Опции» - «Дополнительно» - «Быстрый набор» - выберите желаемую клавишу - нажмите центральную кнопку курсора - введите номер - нажмите «OK». Теперь на главном экране вы можете вызвать контакт длительным нажатием соответствующей цифро­вой клавиши (7 на схеме устройства).

Чтобы установить аудио с карты памяти на все входящие вызовы одной из SIM-карт, перейдите в «Профили» - перейдите к текущему профилю - «Опции» - «На­стройки» - «Сигналь» - выберите «Вызов SIM1» или «Вызов SIM2» - нажмите центральную кнопку курсора - «Выбрать» - перейдите к нужному аудиофайлу - нажмите центральную кнопку курсора - «Готово».

Чтобы установить аудио на входящие вызовы определенного контакта, перейдите к контакту в списке (обратите внимание, что он должен быть сохранен в памяти телефона) - «Опции» - «Изменить» - «Рингтоны по умолчанию» - выберите «Выбрать из файлов». После завершения настроек нажмите «Сохранить».

Находясь на главном экране, нажмите клавишу правую функциональную клавишу для быстрого доступа к меню.

### 7.2 Вызовы

Раздел **«Вызовы»** содержит всю информацию о вызовах для SIM1 и SIM2. Находясь на главном экране, нажмите клавишу «Вызов» для быстрого доступа к меню. При активном входящем вызове синий светодиод «Входящий вызов» (14 на схеме устройства) непрерывно горит, при пропущенных вызовах светодиод мигает.

### 7.3 Профили

Раздел **«Профили»** позволяет изменять громкость, устанавливать различные мело­дии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим.

Для быстрого переключения профилей, находясь на главном экране, нажмите и удерживайте кнопку **#**.

### 7.4 Интернет

Раздел **«Интернет»** содержит встроенный браузер, благодаря которому можно полу­чать доступ к мобильным версиям интернет-сайтов. Перед началом использования, перейдите в «Настройки» - «Соединение» - нажатием центральной кнопки поставте галочку напротив опции «GPRS-сервис». Если вы не пользуетесь приложением «Интер­нет», рекомендуется снять галочку с функции «GPRS-сервис».

Уточнить настройки и особенности использования услуги вы можете в справочной службе вашего оператора связи.

### 7.5 Сообщения

Раздел **«Сообщения»** позволяет создавать текстовые SMS-сообщения и управ­лять ими на телефоне и SIM-картах. Вы можете сохранить до 350 SMS-сообщений в памяти мобильного телефона. Количество сообщений, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Для создания SMS следует выбрать пункт меню **«Написать»** и нажать центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши (7 на схеме устройства). Переключать язык можно кнопкой **#**. Для вставки символа нажмите кнопку **✳**.

Для быстрого перехода к сообщениям с главного экрана нажмите специальную клавишу (12 на схеме устройства).

При наличии нового непрочитанного сообщения зеленый светодиод "SMS" (16 на схеме устройства) мигает.

### 7.6 Мультимедиа

Раздел содержит опции для создания и просмотра аудио-, видео- и графических файлов. Опции **«Фотокамера»** и **«Видеокамера»** позволяют делать снимки. Перед использованием камеры вставьте SD-карту в специальный разъем. Для создания снимка/видео нажмите центральную кнопку курсора. Для быстрого перехода к камере с главного экрана нажмите специальную клавишу (4 на схеме устройства).

В опциях **«Аудиоплеер»** и **«Видеоплеер»** используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз» для регулировки громкости; центральную кнопку курсора для нача­ла/приостановки воспроизведения файла; кнопки курсора «Влево»/«Вправо» для переключения между файлами.

В опции **«FM-радио»** вы можете прослушивать радиостанции. Зайдите в опцию и запустите автоматический поиск радиостанций («Опции» - «Автопоск и сохра­нение»). Для приостановки/возобновления прослушивания радио нажмите центр­альную кнопку курсора. Для переключения между радиостанциями используйте кнопки курсора «Влево»/«Вправо». Для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз».

**Примечание:** Перед входом в опцию **«Радио»** подключите наушники в специаль­ный разъем (8 на схеме устройства), так как они используются в качестве антенны.

### 7.7 Файлы

Раздел **«Файлы»** позволяет контролировать состояние памяти телефона и microSD карты, просматривать их содержимое, а также производить их формати­рование. Обратите внимание, что при форматировании памяти происходит полная ее очистка и удаление всех файлов, в связи с чем рекомендуется предварительно перенести важные файлы на компьютер или другой носитель.

### 7.8 Инструменты

Раздел содержит ряд полезных опций: Bluetooth, Будильник, Календарь, Калькулятор, Мировое время, Секундомер, Электронная книга,Замеки, Фонарик, Игра, Меню SIM.

Опция **«Bluetooth»** дает возможность настроить подключение к другим устрой­ствам посредством беспроводной передачи данных. Чтобы подключиться к дру­гую устройству, перейдите к «Bluetooth» - нажатием центральной кнопки курсора поставте галочку напротив опций «Bluetooth» и «Видимость Bluetooth» - затем перейдите в «Сопряженные устройства» - «Поиск устройств» - «Добавить». В появившемся списке выберите устройство, к которому хотите подключиться, и на­жмите центральную кнопку курсора.

Чтобы установить будильник, зайдите в **«Будильник»** - выберите один из будиль­ников и нажмите центральную кнопку курсора - перейдитесь по опциям с помо­щью кнопок курсора «Вверх»/«Вниз» и настраивайте опции нажатиями централь­ной кнопкой курсора. После завершения всех настроек нажмите «OK».

Чтобы установить аудио с карты памяти на будильник, перейдите в «Инструменты» -«Будильник» - выберите будильник - «Сигнал» - «Выбрать» - выберите аудиофайл - на­жмите левую функциональную клавишу - после завершения всех настроек нажмите «OK».

Чтобы настроить громкость сигнала будильника, перейдите в «Профили» - вы­берите профиль - «Опции» - «Настройки» - **«Громкость»** - «Уведомления» - регули­руйте громкость кнопками курсора «Вверх»/«Вниз». Затем убедитесь, что в опции «Тип сигнала» - «Уведомления» выбран «Сигнал вывода» или «Сигнал и вибрация». При типях сигнала «Без звука» и «Вибрация» звук воспроизводится не будет.

В опции **«Календарь»** используйте кнопки **✳**/**#** для перехода по месяцам; по неделям - кнопки курсора «Вверх»/«Вниз», по дням - кнопки курсора «Влево»/«Вправо»; для перехода к конкретной дате выберите «Опции» - «Пере­йти к дате». Для установки напоминаний выберите «Опции» - **«Добавить задачу»**. Для просмотра напоминаний выберите «Опции» - «Простоить задач».

**«Электронная книга»** позволяет просматривать текстовые файлы, сохраненные с расширением .txt в кодировке UTF-8 или UNICODE.

**«Фонарик»** позволяет включать и выключать светодиодный фонарик (21 на схе­ме устройства). Находясь на главном экране, вы можете включить/ выключить фо­нарик длительным нажатием на клавишу **0**.

**«Меню SIM»** (название опции может отличаться в зависимости от вашего мо­бильного оператора) содержит команды для самостоятельного управления расхо­дами и услугами мобильного оператора. Обратите внимание, что за использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточ­няйте в справочной службе поставщика услуги.

### 7.9 Настройки

В разделе **«Настройки»** вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела **«Настройки»:** Телефон, Дисплей, Безопасность, Вызовы, Соеди­нение, Светодиоды.

Пункт **«Телефон»** позволяет выбрать язык меню и метод ввода сообщений, на­строить время и дату, автовыключение и автовыключение телефона, задать параметры быстрого доступа к приложениям при нажатии кнопки курсора на главном экране (опция **«Быстрый доступ»**), а также произвести сброс настроек, который дает воз­можность вернуться к заводским настройкам устройства.

#### ВНИМАНИЕ!

Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль **0000**

Чтобы иметь возможность перейти с главного экрана к приложениям и опциям при нажатии кнопок курсора, перейдите в «Настройки» - «Телефон» - «Быстрый до­ступ» - выберите кнопку курсора - «Выбор» - выберите опцию - нажмите «OK» - «Готово». Пункт **«Дисплей»** позволяет настроить обои и заставку включения/выключения телефона, отображение информационных элементов на главном экране, яркость и длительность подсветки дисплея и кнопок и длительность блокировки клавиатуры. Для того, чтобы скрыть информацию с главного экрана, перейдите в «Настройки» - «Дисплей» - «Включить экран» и уберите галочки с ненужных вам элементов.

Пункт **«Безопасность»** позволяет задать параметры PIN и PIN2 для каждой из SIM-карт, установить блокировку телефона, установить пароль на разделы главного меню («Конфиденциальность»), а также настроить «Черный список» номеров, сообще­ния и звонки от которых автоматически отклоняются.

Чтобы добавить номер в черный список, перейдите в «Безопасность» - **«Черный спи­сок»** - «Черный список» - «Опции» - «Добавить» - введите номер вручную либо нажмите центральную кнопку курсора, чтобы выбрать номер из «Контактов» - нажмите «Сохранить».

Пункт **«Вызовы»** позволяет настроить опции ожидания и отклонения вызова, а также задать такие параметры как напоминание о времени вызова, автоматиче­ский повтор вызова, автоматическая запись вызова и др.

### ВНИМАНИЕ!

Услуги ожидания, запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

Пункт **«Соединение»** позволяет выбрать сотового оператора вручную или автомати­чески, а также включить GPRS-соединение (необходимо для доступа в сеть Интернет).

В пункте **«Светодиоды»** вы можете настроить работу светодиода: **«Входящий вызов»** (14 на схеме устройства) непрерывно горит при активном входящем вы­зове и моргает при пропущенном вызове; **«SMS»** (15 на схеме устройства) моргает при наличии непрочитанных SMS-сообщений; **«Заряд»** (16 на схеме устройства) непрерывно горит при подключении к зарядному устройству и моргает при низком заряде батареи. Если вы хотите отключить светодиоды, перейдите в «Настройки» - «Светодиоды» - выберите нужный светодиод - установите значение «Выкл.» - «OK».

### 8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с кото­рыми вы можете столкнуться. Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибку при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы. Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите меню устройства; 2) откройте раздел «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите пункт «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль **0000**.

**Телефон не включается**

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 сек;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

**Телефон отключается сразу после включения**

• возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряджайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

**Батарея быстро разряжается**

- возможно вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;
- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

**Аккумулятор не заряжается**

• убедитесь в том, что адаптер питания подключен к рабочей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;

- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

**Уведомление об ошибке доступа к сети**

• проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;

• сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

**Не удается найти другое Bluetooth-устройство**

• удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth («Инструменты» - «Bluetooth») и в том, что телефон «виден» («Инструменты» - «Bluetooth» - «Видимость Bluetooth» включен);

• удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться, и в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не болеее 10 метров друг от друга.

### 9 Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособ­ность и параметры при воздействиях климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°С до плюс 55°С;
- относительная влажность 65% при +20°С и до 80% при +25°С.

## Пайдаланышыңыз қысқа башлылығы

Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниямызға: http://www.texet.ru ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кенес беріледі. Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың туралылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертуімен уәкілетті сервистік орталықтарды мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы кейкейесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар	
Дисплей	2,4"; 240х320 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	113x55x15 мм
Бұйымның орамасыз массасы	115 г
Қуат	Li-ion 800 мАч
Жаңд қарталарын қолдау	microSD/SDHC (до 32 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	5 – 35°С
GSM стандарты	850/900/1800/1900

### Жиынтықтылық

- Мобильді телефон..... 1 дана
- Аккумуляторлық батарея..... 1 дана
- Зарядтау құрылғысы..... 1 дана
- Пайдалану нұсқаулығы..... 1 дана
- Кепілдік талоны..... 1 дана

• Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспейуі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірісші бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «Настройки» - «Телефон»** тармағын ашыңыз **«Сброс настроек»** опциясын таңдаңыз;
- 0000** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.

### www.texet.ru

Изготовлено «Шэньчжэнь Чи Тенг Технолоджи Ко., ЛТД»
Саконд Флоор, Ареа А, Билдинг 4, Хуе Технолоджи Воркшоп, Гуанганг Роад, Тангга Комьюнити, Гонгминг Стрит, Гуангминг Юэо Дистрикт, Шэньчжэнь, Гуангдонг, Китай
Страна происхождения: Китай / Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСТ ИМПЕКС», ул. Маршала Говорова, дом 52, лит.А, пом. 36-Н Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорртаушы: «ТЕКСТ ИМПЕКС» ЖШҚ, Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл. Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ТЕКСТ ИМПЕКС» ул. Маршала Говорова, дом 52, лит.А, пом. 36-Н, Санкт-Петербург, Россия, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттенген тұлға: «ТЕКСТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл., Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года / Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның уақытғы осындай сәйкестігін растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамдаа көрсетілген, және веб-сайты www.texet.ru туралы, сондай-ақ қолжетпіді болып табылады шығарған уйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.

